

Zeitschrift: Schweizer Hotel-Revue = Revue suisse des hotels
Herausgeber: Schweizer Hotelier-Verein
Band: 15 (1906)
Heft: 21: x

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 02.04.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Polstermaterial

SCHOOP & COMP.

ZÜRICH

USTERISTRASSE 7.
Prima Hotel Referenzen

PASSEMENTERIES

Möbelstoffe.

Roch-Holzhalb, Zürich

Lager echter Champagnerweine

Export - Fabrikation - Import

C. Hürlimann & Söhne

Luzern - Mailand

Vorteilhafte Bezugsquelle für
Emmentaler-, Strinz- und Parmesankäse

Hotel Kurhaus Spiez

Pension Blümlisalp

Besiegeleenes Etablissement
nächst der Bahn- und Dampf-
schiffstation.

Zentrum für Ausflüge.
Moderner Komfort.

J. Thoenen-Zwahlen, Prop.

Comestibles

Gebr. Clar, Basel

Filiale in St. Moritz.

Gasthof-Verkauf.

Altbekannter Gasthof, in der Nähe eines bedeutenden Fremdenplatzes der Ostschweiz wird dem Verkauf ausgesetzt. Das Kaufobjekt, zur Zeit in Renovation begriffen, enthält:

- Hotel-Gebäude:** 12 fr. undliche Fremdenzimmer mit 18 Betten, 2 Restaurantsäle, 1 grosser Speisesaal, 1 Gesellschaftssaal, Küche, schöner Keller, Wohnräume für den Eigentümer und das Dienstpersonal, sowie diverse Räume, die für den Eisenbahndienst reserviert sind, da das Hotel zugleich Eisenbahnstation ist.
- Oekonomengebäude:** 2 geräumige Wohnungen, Stallung, Remise und Scheune.
- Parkanlagen:** Ca. 2 Jucharten Zier- und Nutzgarten, teilweise mit prächtigem, alten Baumbestand. Schattige Gartenpartien, gedeckte Trinkhallen, Kegelbahn.

Das Hotel befindet sich in einer geschützten, ruhigen, sonnenreichen und staubfreien Lage. Die Umgebung bietet angenehme Spaziergänge in ausgedehnten Wäldern mit guten Wegen, für den Sportliebhaber ist Gelegenheit für Fisch-, Ruder- und Jagdsport vorhanden. Diese Vorzüge lassen daher das Kaufobjekt auch für eine Pension, einen Arzt, Anstalt oder Sanatorium geeignet erscheinen.

Prüfliche Gelegenheit für Luft-, Sonnen- und Strombäder.

Günstiger Platz für Spielplätze, Anlagen.

Geht. Offerten unter Chiffre **W W 9506** an die Annoncen-Expedition **Rudolf Mosse, Zürich.** 1413 (M G 1467)

Eis-Schränke, Kühl-Anlagen, Eis- und Bier-Keller.

Konservieren, Glas-Maschinen, Bier- und Speise-Anzüge.

E. Carigiet, (vorm. E. Schneider & Co.)

Eiskasten-Fabrik Zürich III Lagerstrasse 55

Bier-Buffets in beliebiger Grösse und Ausführung, mit allen neuesten und bewährtesten Verbesserungen, für Syphons- und Schanktüren-Anstich im Buffet selbst oder im Keller. (1572) 2891

Komplette Buffet-Einrichtungen.

Stets grosses Lager. Prima Referenzen. Illustrierte Preislisten gratis

Maison fondée en 1796

Vins fins de Neuchâtel

SAMUEL CHATENAY

Propriétaire à Neuchâtel

SEPT MÉDAILLES D'OR ET D'ARGENT
Expositions universelles, internationales et nationales

MEMBRE DU SYNDICAT NATIONAL DES ENCAVEURS
GRAND PRIX COLLECTIF PARIS 1900
Marque des hôtels de premier ordre

Dépôt à Paris: V. Pâder, au Châlet Suisse, 41 rue des Petits Champs
Dépôt à Londres: J. & R. McCracken, 38 Queen Street City E.

Tapeten

J. SALBERG, Bahnhofstrasse 72, zur Werdmühle.
Gleichzeitig Inhaber der Firma
J. BLEULER, Tapetenlager, Zürich.
Vornehmste und grösste Auswahl.

Directeur - Gérant - Chef de réception.

Tüchtiger, energischer und sprachkundiger Fachmann, Mitte Dreissiger, kautionsfähig, sucht Saison- oder Jahresengagement. Prima Referenzen zu Diensten.

Offerten unter Chiffre **H 149 R** an die Exped. ds. Bl.

AMER APÉRITIF SANS RIVAL

BRACCO

Directeur,

allemand, célibataire, 34 ans, depuis plusieurs saisons d'été dans un des premiers hôtels d'un établissement de bains antrichien, cherche pour la saison d'hiver direction d'un hôtel à la Riviera ou ailleurs. Références de premier ordre. Adresser les offres sous chiffres **H 175 R** à l'administration du journal.

Kühlanlagen und Eisschränke

Bestes System. — Absolut trockene Luft.
Zahlreiche Referenzen.

Kienast & Bäuerlein, Zürich.

Chômage Policen

der

URBAINE

Konzessioniert vom hohen schweiz. Bundesrat.
Gegründet 1898.

Unentbehrlich für industrielle, Kaufleute, Bierbrauereien, Hoteliers mit und ohne Saisonbetrieb.

Prämie — 15% —
der Feuer-Versich.-Prämie.

Gebr. Denner, Zürich.

Versicherung

gegen

Betriebseinstellungs-Verluste

Info! Folge Feuersbrunst oder Explosion zu fixen Prämien.

Prospekte, Statuten sowie jegliche Auskunft erteilt die Spezial-Direktion

Uebernahme von Feuer-Versicherungen von Handwerk, Waren und Hausbesitz im Innern.

Directeur d'Hôtel,

homme d'affaires, 32 ans, bien présentant, capable et sérieux, cherche à changer sa position. Se trouve actuellement comme directeur d'un hôtel 1^{er} ordre (150 lits). Entrée novembre ou plus tôt ou plus tard. Meilleures références, bonnes relations. Adresser les offres sous chiffres **H173 R** à l'adm. du journal.

Zu verkaufen

in der Nähe des Bahnhofs Neu-Solothurn das altbekannte **Hotel Jura** mit Tansaal, elektrischem Licht, neuen Stallungen. Patentfrei. Anzahlung 10,000 Fr. Nähere Auskunft erteilt **F. Jäger, Solothurn.** 176

Besitzer oder Käufer von Waschmaschinen werden in ihrem eigenen Interesse ersucht, Prospekt über den

Waschmaschinen-Motor „Neptun“

das Neueste und Beste auf diesem Gebiete, zu verlangen.

E. Häny & Cie.
(B541) Maschinenfabrik 28M
MEILEN.

Unentbehrlich

in jeder besseren Hotelküche ist die

Marzipanmasse, garantiert 2/3 Mandeln, 1/3 Zucker.

Mandel- u. Nussbackmasse, 2/3 Zucker, 1/3 Mandeln.

Probe-Kolis à 5 kg franko empfiehlt

Rob. Schreiner, Chaux-de-fonds

Spezialfabrik für Mandelzeugnisse.

G1360 Dampf- und elektrischer Betrieb. 2910

Sünde

ist es, Geld für schlecht abgefasste Inserate in falsch gewählten Zeitungen auszugeben. — Lassen Sie sich sachgemäss beraten durch die

Union - Reclame
in Luzern

Kostenlose Preisofferten, Entwürfe etc. zu Diensten.

Union schweiz. Zeitungen für den Inseraten-Verkehr

Zu mieten ev. kaufen gesucht:
Gut eingerichtete kleinere

Fremdenpension

im In- oder Auslande, vorzugsweise Jahresgeschäft.
Offerten unter Chiffre **O. H. 6532** an Orell Füssli, Annoncen, Bern. 1417 (FG 1552)

Zu verkaufen in

Rom, Hotel I. Ranges

Barzahlung Fr. 200,000. — 1418 (G 1554)
Offerten unter Chiffre **H 1554 R** an die Exped. ds. Bl.

TAPETEN

in jeder Preislage, vom billigsten bis zum feinsten Genre in grosser Auswahl.

Spezialität: Uebernahme von Tapetenlieferungen und Tapezierarbeiten für Hotel-Neubauten und Renovationen. H D 895

Für die Herren Hoteliers **Vorzugspreise.**
Prima Referenzen erstklassiger Hotels.

Tapetenhaus I. Ranges

Kordeuter & Schermuly in Zürich. 2901

Machine Américaine à laver la vaisselle
VORTEX
 de the Hamilton Low Co. New-York.
 Breveté dans tous les Pays.
 Cette machine répond aux exigences modernes de propreté et d'hygiène publique.
 Elle lave, rince et sèche 3000 pièces par heure. Force motrice nécessaire 1/2 HP.
 Les principaux avantages sont les suivants:
 1° Perfection du lavage; 2° réduction du personnel; 3° suppression de la casse et de l'ébréchure; 4° économie de temps et de linge.
 Sur demande, envoi du prospectus; s'adresser à
ODIER & CIE
 Fourneurs pour Hôtels
 Représentants pour la Suisse
 Quai de l'Île, 13, Genève.
 Etablissements faisant usage de la „Vortex“: Touring-Hôtel et Hôtel de la Balance, Genève; Hôtel les Chamois à Leysin (Vaud); Hôtel de l'Athénée, Paris; Savoy-Hôtel, Londres, etc., etc. 299

Patentkochherd mit Heisswasserbatterie
 + Patent No. 21649, Deutsches Reichs-Patent, Oesterreichisches Patent.



Kein Badeofen mehr nötig. Erhitzen grosser Wassermengen in verhältnissmässig kurzer Zeit bei geringstem Brennstoffverbrauch. **Kein Verstopfen der Röhren wie bei Holzschlangen.** Spezialgeschäft für techn. Anlagen **E. BURGER, Emmishofen** (Kt. Thurgau).
 NB. Die Heisswasserbatterie ist zum Einbau in bestehende gute Herdanlagen sehr geeignet. 3 4

Verbandsmitglied, energisch und gewandt, der 4 Hauptsprachen mächtig, 35 Jahre alt, dem eine ebenso tüchtige wie fachkundige Frau zur Seite steht (kinderlos), sucht wegen Abgabe seines bis jetzt innegehabten Geschäftes passendes Engagement per April als

Direktor oder Chef de réception

eines Hauses ersten Ranges. Jahresstelle vorgezogen.
 Offerten unter Chiffre **H 294 R** an die Exped. ds. Bl.

KAMPMANN'S
Wassermotor-
Waschmaschine
 ist unübertroffen, einfach,
 dauerhaft und billig.
 Prospekte kostenlos.
Ernst Walcker & Cie., Zürich III
 Allein-Vertrieb.
 (G1407) 1409

Hotel-Pension

mit frequentiertem Restaurant in Sommer- und Winterkurort, ist **gesundheitshalber** sofort verkäuflich. Prima Existenz. Anzahlung Fr. 20,000. Anfragen erbeten unter Chiffre **O 495 G** an **Orell Füssli, Annoncen, St. Gallen.** 1414 (F. G. 1466)

Der beste, billige, höchst schnelle und bequeme Reise-Weg
NACH LONDON
 geht über Strassburg-Brüssel-
Ostende-Dover
 mit drei Schnellzügen täglich. Durchgehende Wagen auch III. Kl. Ganz moderne Dampfer in prächtiger Ausstattung. Ein dieser Dampfer ist die berühmte „Prinzeßin Elisabeth“, das erste Tauben-Paketboot, das auf dem europäischen Continent gebaut wurde. Dieser Dampfer hat den Weltrekord der Paketboote mit 24 Knoten (bei 45 km in der Stunde) geschlagen und macht die **Seefahrt in nur 2 Stunden 40 Min.**
 TELEGRAPHIE MARCONI UND POSTDIENST AUF JEDEM DAMPFER.
 NACH LONDON von STRASSBURG in 15 Stunden; von BASEL in 17 Stunden.
 DURCHGEHENDE OSTENDE-BASEL u. OSTENDE-SALZBURG üB. Strassburg, Stuttgart, WAGEN OSTENDE-SALZBURG u. TENDE-WIEN üB. Basel, Zürich, Aarau.
 Fahrplanbücher sowie Auskünfte über alle den Personen- und Güterverkehr von, nach und über Belgien betreffende Angelegenheiten werden von der **Verretung der Belgischen Staatsbahnen, St. Albansgraben 1**, unentgeltlich erteilt.

Gérance, Direction

eventuell eines zu lancierenden Hotel-Unternehmens (Wintersaison) sucht erprobter, seriöser Fachmann, Schweizer, der diesbezüglich nachweisbare Erfolge aufzuweisen hat und Leiter eines erstklassigen Sommer-Etablissements ist, disponibel **Oktober bis Mai**, auch Vertrauensposten event. mit **Beteiligung oder Pacht** eines nachweisbar lebensfähigen Objektes gewünscht.
 Offerten unter Chiffre **H 143 R** an die Exped. ds. Bl.

Habana-Haus Gegründet 1875
Max Oettinger
 Altbekanntes
 Cigarren-Import-Geschäft
 Basel
 bestens empfohlen.
 289

A. Stamm-Maurer
 BERN
 liefert die vorteilhaftesten
gerösteten und rohen Kaffee.
 Muster und Preislisten zu Diensten. 253

Billig zu verkaufen
 ein so gut wie neuer
Hotelherd und ein Restaurationsherd
 sowie verschiedene neue Herde mit und ohne Warmwassererwärmung neuester Konstruktion. 287
 Basler Kochherdfabrik E. Zeiger, Basel.

Hotel- & Restaurant-Buchführung
 Amerikan. System Frisch.
 Lehre amerikanische Buchführung nach meinem bewährten System durch Unterrichtsbücher, Hunderte von Anweisungsschreiben. Garantie für den Erfolg. Verlangen Sie gratisprospekt. Prima Referenzen. Brichte auch selbst in Hotels und Restaurants Buchführung ein. Ordre verschickte Bücher. Gehe nach auswärts. 302
 H. Frisch, Böschersperre, Zürich I.

A vendre dans les environs de Lausanne belle propriété de 4000 mètres, ayant café, grande maison, beau jardin, u. magnifiques arbres et belle vue. Convientrait pour Hôtel-Pension. (H11341L) (H1809) 1390
 S'adresser à J. Bezenzonet, Gérant, 2 Rue Papinet, Lausanne.

Zu verkaufen
 1 Globuswaschmaschine ungebraucht. (G1592)
 1415 Waldstätterhof, Luzern.

Verlangen Sie gratis den neuen Katalog ca. 1000 photogr. Abbildungen über garantierte **Uhren, Gold- & Silber-Waren**
E. Leicht-Mayer & Cie. LUZERN
 23 bei der Hofkirche

Bauplatz
 in Spiez zu verkaufen. Günstig für Hotel. Auskunft erteilt G. Gasser in Wimmis (Bern Oberl.).

Ausrötung der **Wanzen** durch Vergasen v. **Matthien** ist einzig rationell u. wirklich radikal. Keineschmiererei. Antilich empfohlen. Verlangen Sie Prospekte. 312
 Matthey-Meier & Cie., Basel.

Ratten Mäuse, Schwaben, vertilgt man rasch u. sicher mit den seit 40 Jahren bewährten Jb. Hunzikers Giftpräparaten. Portion Ratten- und Mäusegift Fr. 3.50, 1/2-Portion 1.80; Schwabenkältergift Pfd. 8.50, 1/2 Pfd. 1.80. Zu beziehen durch **G. Widmer-Trüb, Olten.** (A11) 2884
 Die neu gegründete Firma Hunziker & Widmer in Olten führt nicht diese Güte.

LUCERNA
 SCHWEIZER MILCH-CHOCOLADE
 ISST DIE GANZE WELT

NIZZA HOTEL DE BERNE
 beim Bahnhof.
 100 Betten.
 Einziges nach Schweizer Art geführtes Hotel beim Bahnhof.
 Feine Küche. Zimmer von Fr. 2.50 an. Gepäcktransport frei.
 Deutsch sprechender Portier am Bahnhof.
H. Morlock, Besitzer
 auch Besitzer vom Hotel de Suède (früher Rouillon) und vom Terminus-Hotel.

Berndorfer Metallwaren-Fabrik
ARTHUR KRUPP
 BERNDORF, Nieder-Oesterreich.
 Schwerversilberte Bestecke u. Tafelgeräte für Hotel- u. Privatgebrauch
 Rein-Nickel-Kochgeschirre. — Kunstbronzen
 Niederlage und Vertretung für die Schweiz bei:
Jost Witz, Luzern
 Pilatushof, gegenüber Hotel Viktoria
 Preis-Courants gratis und franco.

Was lehren uns die jüngsten grossen Brandereignisse in der Schweiz, spez. mit Hinsicht auf die Hotelindustrie?

Dass einzig ein stets bereiter, für jedermann ohne Instruktion zu handhabender von Zügigkeiten wie beispielsweise Wassermangel unabhängiger Löserschutz in Form des „**MINIMAX-Handfeuerlöschers**“ im Interesse des Hotelbesitzers und der Gäste Katastrophen zu verhindern imstande ist. Verlangen Sie noch heute Gratisprospekt von der 2899 (D757)

Minimax-Gesellschaft Zürich (Mercatorium)

London, Paris, Berlin, Wien, Brüssel, Mailand, New-York.

BÉHA'S HOTEL
 ET DE LA PAIX
LUGANO.
 Dans le quartier ouest de Lugano, au centre du mouvement des étrangers; vis-à-vis des bateaux à vapeur et de la station du tramway Lugano-Paradiso-San Salvatore. Situation tranquille et exempte de poussière. Entouré d'un superbe jardin particulier. Tout le confort moderne (ascenseur, lumière électrique, chauffage central, bains, grand hall, bibliothèque).
L'HOTEL BÉHA ne comprend que des chambres en façade.
 Direction personnelle du propriétaire
Alex. Béha
 précédemment Hôtel du Parc.
 309

MACKIE'S WHITE HORSE SCOTCH WHISKY
 — 10 YEARS OLD —
 UNIVERSALLY RECOGNISED AS THE
 BEST WHISKY IN THE MARKET
 GIVE IT A TRIAL — SOLD EVERYWHERE

Interlaken.
Seiler's Hotel Metropole und Monopole
 ersten Ranges
 in zentraler Lage am Höheweg. Vollständig renoviert. Appartements mit Privatbadezimmern. Table d'hôtes an kleinen Tischen. Hall. Automobile-Garage. Schattiger Garten.
 151
 E. Seiler, früher Direktor des Hotel Jungfrau.

London. Tudor-Hotel
 Oxford Street W.
 In bester Lage des West-End, 200 Zimmer und Salons mit allem modernen Komfort eingerichtet, verbunden mit kontinentalem Restaurant u. grosser Lager-Bier-Halle mit Konzert, das einzige Hotel Londons mit Dachgarten und grossartiger Aussicht auf die Stadt u. Umgebung nur für Hotel-Gäste. Mässige Preise.
The Geneva Hotels Ltd., Prop.
 298